

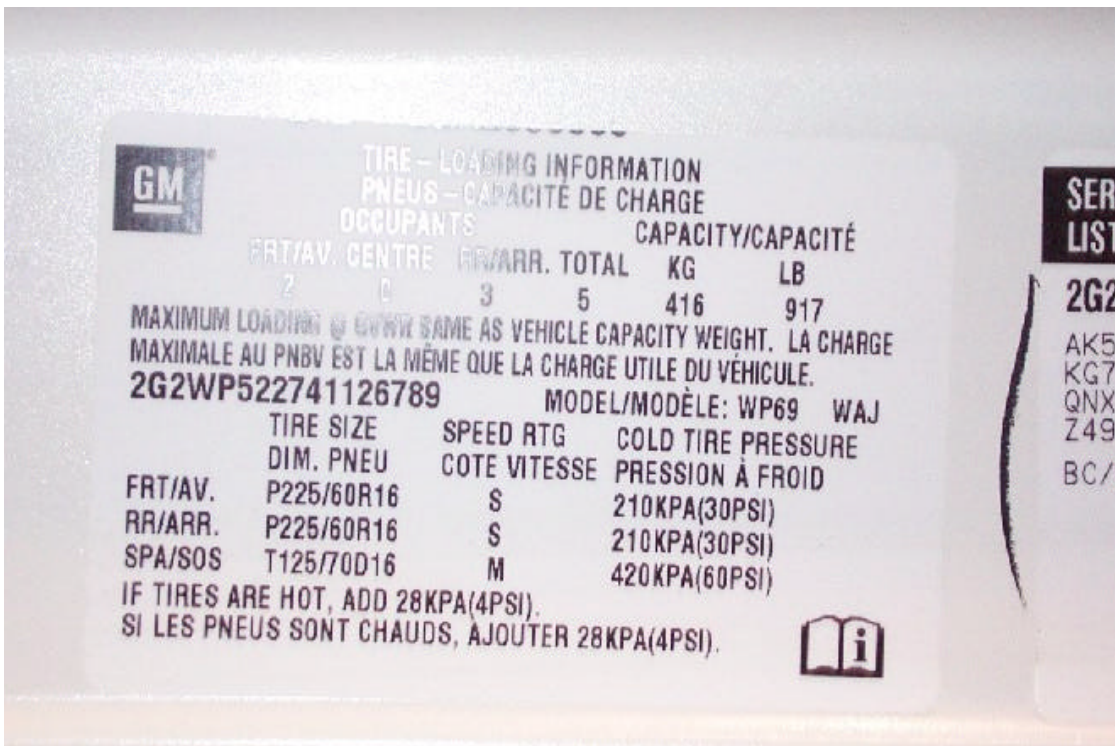
APPENDICE / APPENDIX A

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI
TEST PHOTOGRAPHS**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



1. Étiquette de déclaration de conformité du véhicule d'essai.
Statement of compliance label of the test vehicle.



2. Étiquette d'information des pneus.
Tire information label.

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**3. Vue ¾ avant du véhicule d'essai.
¾ front view of the test vehicle.**



**4. Vue ¾ arrière du véhicule d'essai.
¾ rear view of the test vehicle.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**5. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of the test vehicle, pre-test.**

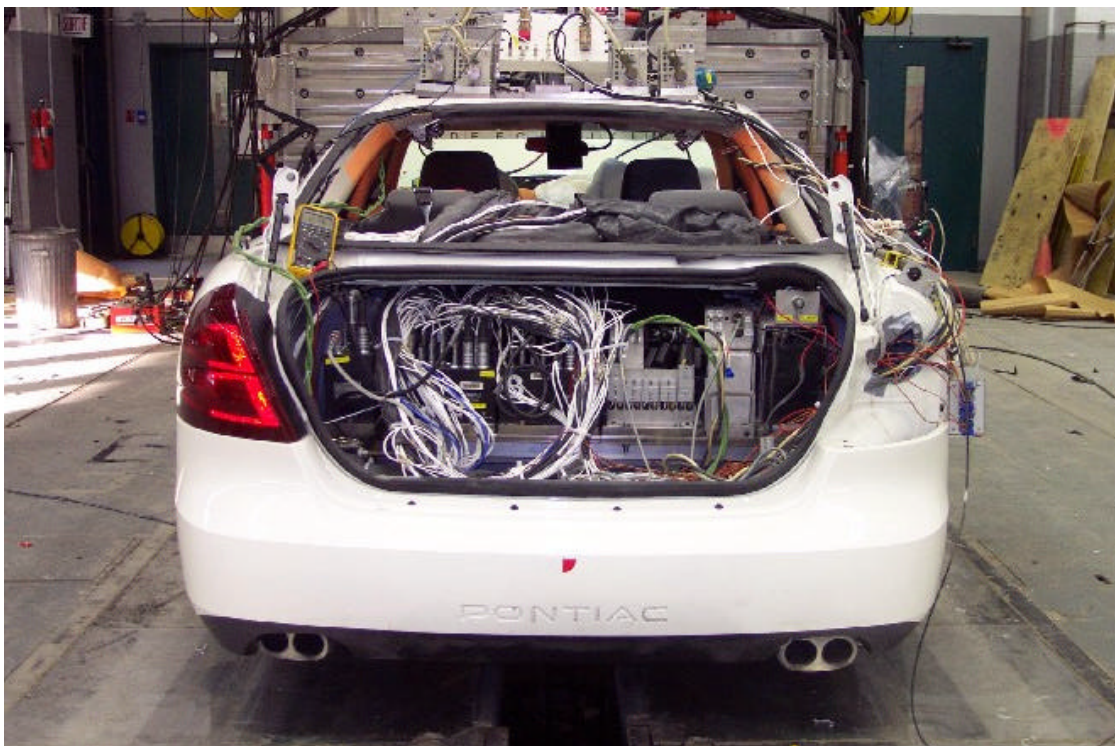


**6. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.
Rear view of the test vehicle, pre-test.**



**8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.
Rear view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.
General right side view of the test vehicle, pre-test.**



**10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.
General right side view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------

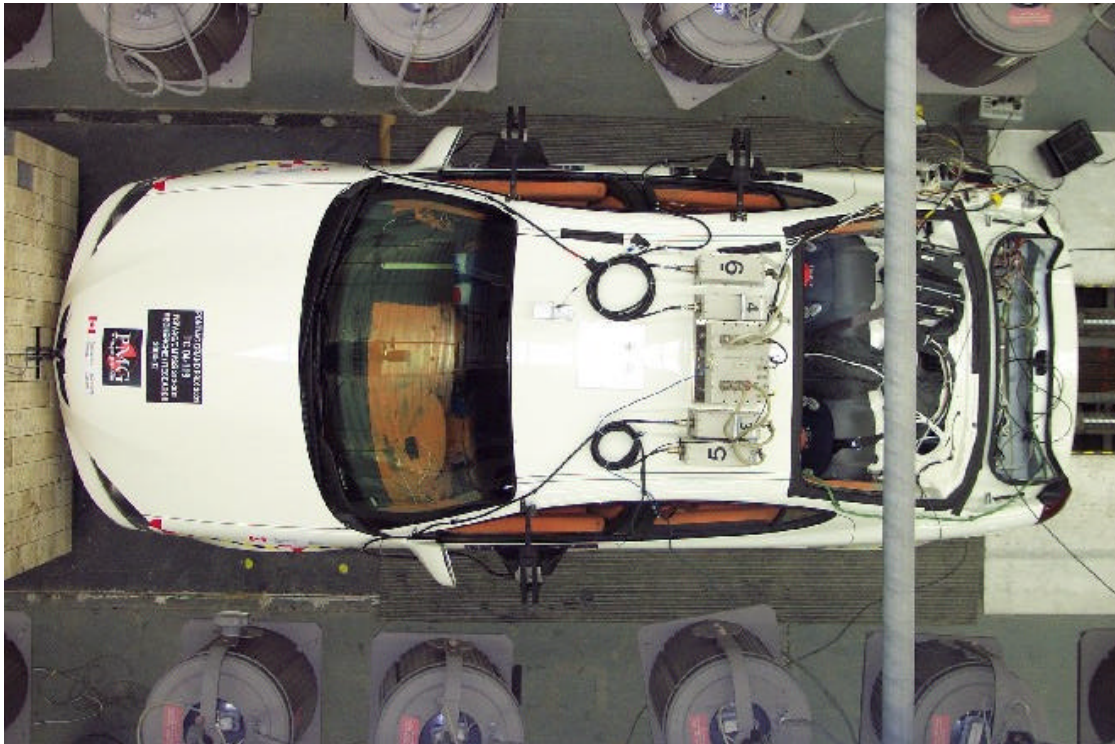


**11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.
Front view of the test vehicle, pre-test.**

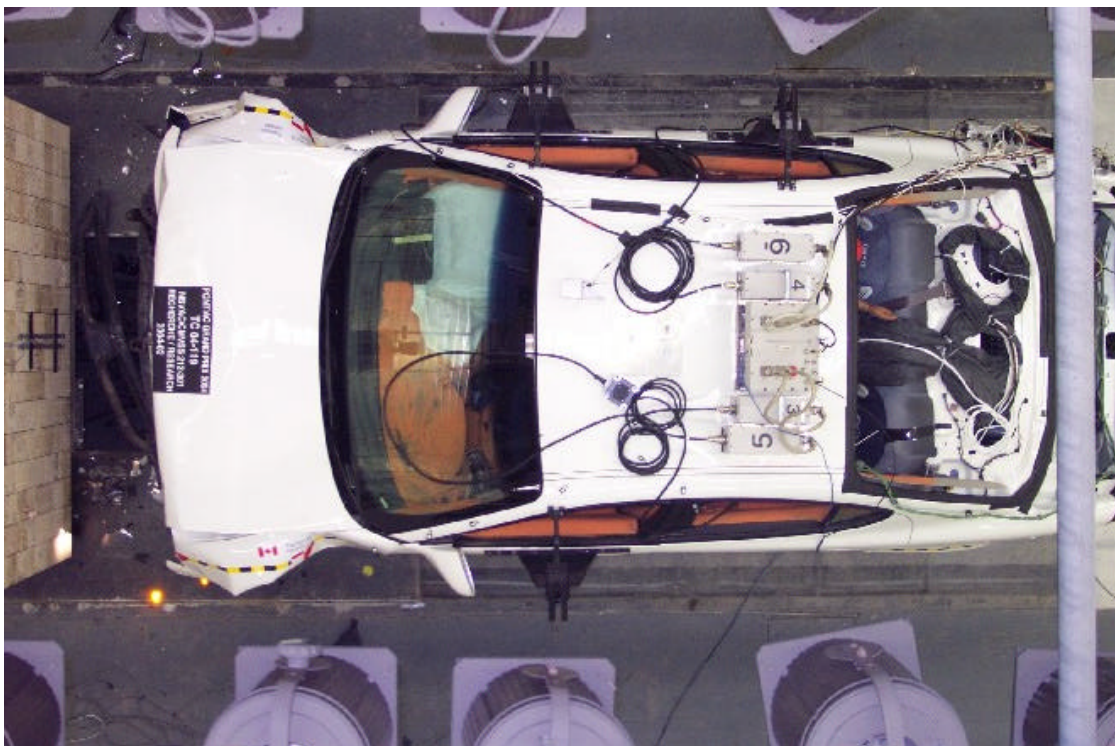


**12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.
Front view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**13. Vue de plan du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the test vehicle, pre-test.**



**14. Vue de plan du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**15. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the front part of the test vehicle, pre-test.**



**16. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the front part of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**17. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of front of test vehicle, pre-test.**



**18. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of front of test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**19. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Right side view of front of test vehicle, pre-test.**



**20. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Right side view of front of test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------

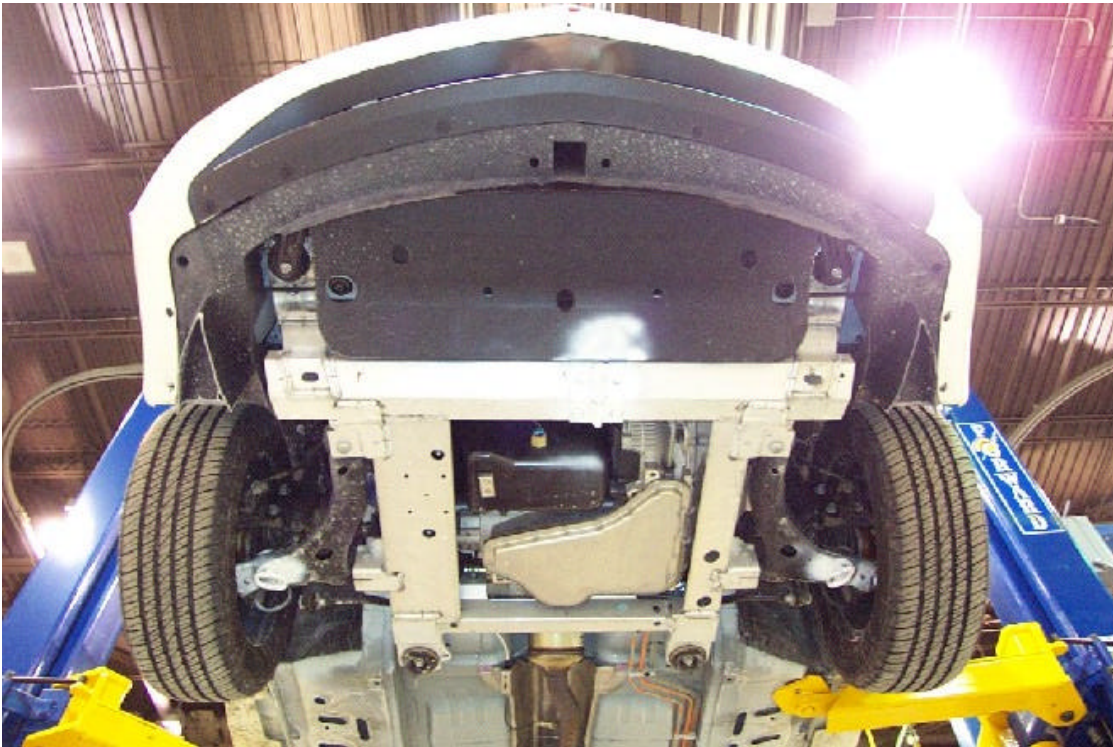


**21. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.
Engine compartment view of the vehicle, pre-test.**

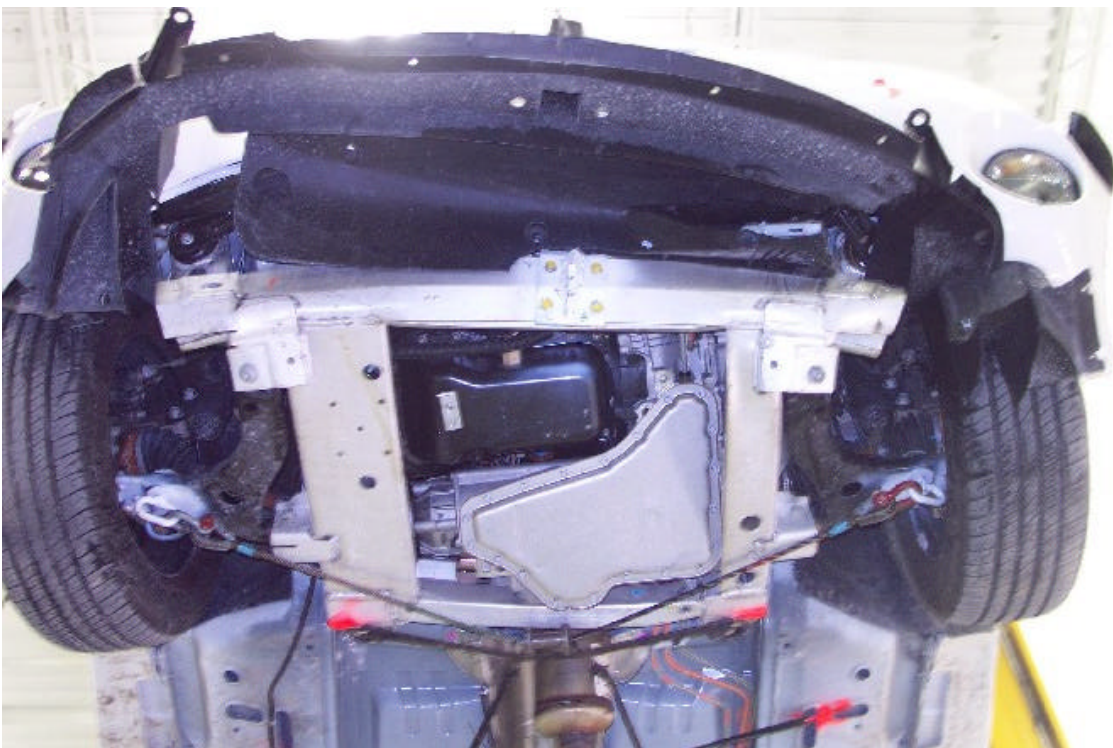


**22. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.
Engine compartment view of the vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



23. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai
Under view of the engine compartment , pre-test.



24. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai
Under view of the engine compartment , post-test.

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**25. Position du conducteur, avant essai.
Driver's position, pre-test.**



**26. Position du conducteur, après essai.
Driver's position, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**27. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**



**28. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**29. Point de contact des genoux du conducteur, après essai.
Driver's knees contact point, post-test.**



**30. Contact du volant sur l'abdomen du conducteur, après essai.
Steering wheel's contact point with driver's abdomen.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**31. Position du passager, avant essai.
Passenger's position, pre-test.**



**32. Position du passager, après essai.
Passenger's position, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**33. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**



**34. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**35. Point de contact des genoux du passager, après essai.
Passenger's knees contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**36. Position du passager arrière droit, vue de droite, avant essai.
Rear right passenger's position, right side view, pre-test.**



**37. Position du passager arrière droit, vue de droite, après essai.
Rear right passenger's position, right side view, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**38. Position du passager arrière gauche, vue de gauche, avant essai.
Rear left passenger's position, left side view, pre-test.**



**39. Position du passager arrière gauche, vue de gauche, après essai.
Rear left passenger's position, left side view, post-test.**

Date de collision Crash date	27-02-2004	Véhicule Vehicle	PONTIAC GRAND-PRIX 2004	T.C. N° T.C.No	04-119
---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------	---------------



**40. Affichage du lecteur de vitesse.
Speed trap reading.**